

WIRTSCHAFTSRAUM KANDEL

DAS MAGAZIN ÜBER DAS LEBEN IN & UM KANDEL

LEBENDIG
ATTRAKTIV
VIELFÄLTIG

Ausgabe 04
März 2023



**VERKAUFSOFFENER
SONNTAG
19.03.2023**
von 13 bis 18 Uhr

KANDEL MOBIL
DIE AUTOMESSE
vom 18.03. - 19.03.2023

Foto: honorairefrei

**GROßES
JUBILÄUM
9. MÄRZ**



Trainiere für nur
**1,40 €
pro Woche***
14 Wochen lang!

BIENWALD FITNESS wird 14 und alle feiern mit!

EIN UNTERNEHMEN DER RELAX FITNESS GRUPPE



90
JAHRE
PASSION

FREY


LIVE COOKING
MIT INNOVATIVEN KÜCHENGERÄTEN
19.3.2023 VON 13:00 BIS 18:00 UHR

SCHLEMMEN. STAUNEN. SHOPPEN.
HANDWERK. DESIGN. KÜCHE.

Nimm dir Zeit.

Zeit für Küchen, Böden, Treppen, Türen und so viel mehr. Entdecke die kleinen und großen Wunder, die in unserer Schreinerei entstehen. Wir laden dich herzlich zum verkaufsoffenen Sonntag in Kandel ein.

Hungrig von den vielen Eindrücken? Beim Live-Cooking zaubert unser Profikoch kulinarische Köstlichkeiten. So geht ein perfekter Sonntag. Schau vorbei – wir freuen uns auf dich.

SCHREINEREI. TREPPEN. BÖDEN. TÜREN. PROJEKTE.

FREY KÜCHENZENTRUM-INNENAUSBAU GMBH

HORSTRING 17
76870 KANDEL

TEL. (07275) 95 57 0
FAX. (07275) 95 57 77

INFO@FREY-KANDEL.DE
WWW.FREY-KANDEL.DE



SHOPPING SONNTAG IN KANDEL

Die Geschäftswelt der Bienwaldstadt lädt ein

■ **KANDEL.** Nach Herzenslust Bummeln und Einkaufen – das ist in Kandel im Rahmen des **Kandel Mobil-Wochenendes** auch sonntags wieder möglich: Am verkaufsoffenen Sonntag locken die Kändler Einzelhändler mit abwechslungsreichem Rahmenprogramm sowie besonderen Angeboten und Aktionen.

Sonntag,
19. März,
13 bis 18 Uhr

Am Sonntag, 19. März, sind von 13 bis 18 Uhr Besucher:innen aus nah und fern eingeladen, die neuesten Trends der Saison kennenzulernen.



Die Hauptstraße ist für den Autoverkehr gesperrt, sodass gemütliches Flanieren und Verweilen bei den Geschäften möglich ist. Nicht zu vergessen, daß das Parken in der Einkaufsstadt kostenlos.

Ob Mode und Lifestyle, Haushalt und Garten, Bücher und Elektronik, Gesundheit und Genuss – Kandel lädt zum echten Bummeln ein. Und für die Erholung nach dem Shopping sorgt die Kändler Gastronomie – von Döner bis zum Griechen und selbstverständlich der original Pfälzer Küche.

Die Kändler Geschäftswelt hat allerhand geplant, damit die Besucher:innen einen schönen und **erlebnisreichen Shopping-Tag** erleben können. **Viele Mitglieder des Wirtschaftsraum Kandel** bieten Aktion an: Bei einigen Geschäften, wie z.B. Stephan Parfums & Kosmetik können sich die Kund:innen über einen Verkaufsstand mit Schnäppchen vor dem Geschäft freuen. Oder das Team von Brillen Hammer lädt seine Besucher:innen zu frischem, leckerem und selbstgemachtem Popcorn ein. Pünktlich zum Start in die Hochzeitssaison veranstaltet Juwelier Pitrov seine Trauring-Tage. Und auch in den Kändler Gewerbegebieten bekommen Sie was geboten: das Frey Küchenzentrum bietet Live-Cooking mit Kochprofi Thomas Fruhen. Kandel zeigt sich lebendig, attraktiv und modern. (wika)



Foto: Archiv



DIE ADRESSE FÜR IHRE SCHÖNSTEN SCHUHE.

FRÜHJAHRSMODELLE

Damen Sneaker in aktuellen Farben von Rollingsoft von Gabor



**Verkaufsoffener Sonntag
am 19.03.23 13–18 Uhr**



Mo. - Fr. 9.30 - 18.30 | Sa. 9.30 - 15.00 Uhr
Tel. 07275 - 958 60

schuh grahn
Hauptstraße 88, 76870 Kandel www.schuh-grahn.de



WIRTSCHAFTSRAUM
KANDEL

LEBENDIG • ATTRAKTIV • VIELFÄLTIG



**Kändler
Einkaufsgutscheine**

DIE GESCHENKIDEE

Die Gutscheine sind in Beträgen zu 5,-, 10,- und 20,- € erhältlich und bei zahlreichen Mitgliedsunternehmen des WIRTSCHAFTSRAUM KANDEL einzulösen.



Jetzt neu in unserer Ausstellung: **SACHSEN KÜCHEN**

Individuell, schnell und einfach.

BISCHOFF
MÖBEL

Küchen
Möbel
Schreinerei
Böden
Raumsysteme
Türen

Insektenschutzgitter **NEU**

bischhoff-kuechen.de

Marktstraße 31-33 • 76870 Kandel • Tel. 07275 2552

DEM FRÜHLING AUF DER SPUR

Geführte Wanderung

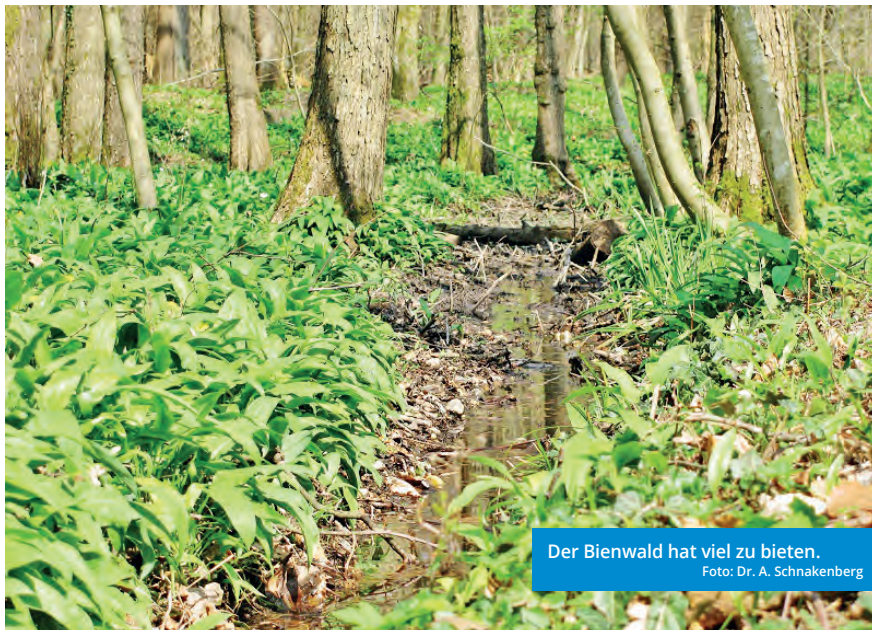
■ **KANDEL/BÜCHELBERG.** Vom Treffpunkt an der **Grillhütte Büchelberg** (am Wasserturm) aus beginnt die etwa **dreistündige Wanderung** zum Thema „**Büchelberger Streuobstwiesen und Wald**“ auf der höchsten Erhebung des Bienwaldes, dem Büchelberger Kalksockel. Versteinerungen aus längst vergangenen Zeiten geben Aufschluss über seine Entstehung.

Die Teilnehmenden erfahren, wie die alte Kulturlandschaft „Streuobstwiese“ rund um das Dorf Büchelberg entstanden ist und was sie von Monokulturen und Obstplantagen unterscheidet. Typische Frühjahrs-Heilkräuter gedeihen auf der „Wiesen-Apotheke“, die auch zahlreichen Insekten Nektar und Pollen bieten. Auch im Bienwald finden sich die ersten Kräuter, der Heilbrunnen und die Lourdes-Grotte laden zum Verweilen ein. Dort gibt es eine kleine Geschmacksprobe vom Frühling, bevor die Wanderung vorbei an uralten Eichen zum Startpunkt zurückführt.

**Sonntag
26. März**

Die Führung unter der Leitung von Dr. Astrid Schnakenberg, Dipl. Biologin, zertifizierte Natur- und Landschaftsführerin, wird am **Sonntag, den 26. März** stattfinden. Die Kosten betragen 10 €, Kinder nur 5 €. Festes Schuhwerk ist von Nutzen, auch Getränke und ein Snack wären für die dreistündige Wanderung von Vorteil. Aus Rücksicht auf andere Teilnehmende sind keine Hunde erlaubt. (wika)

Eine Anmeldung im Vorab ist erforderlich: Südpfalz Tourismus Kandel e.V.,
Tel. 0 72 75/6199 45, info@suedpfalz-tourismus-kandel.de



NIEMAND WILL DEN HUND BEGRABEN

Neueröffnung der Galerie für rurale Praxis

■ **KANDEL.** Mit dem Reopening am Freitag, 17. März, ab 19 Uhr in der Bismarckstr. 2, meldet sich der Art Space zurück, mit neuem Team, neuen Ideen und der Gruppenausstellung „Niemand will den Hund begraben“.

NEUES KONZEPT

Die Kandeler Galerie für rurale Praxis entwickelt sich weiter und betreibt den Art Space nun als Kollektiv. Teamwork anstatt Einzelkämpfertum ist die Devise, mit der die Galerie direkt an der Schnittstelle von Innenstadtentwicklung und Kunst ansetzen wird. Mit gebündeltem Idealismus und Fachkompetenz, möchte sie Teil positiver Veränderung in Kandel sein. Als aktive Akteure bringt man nicht nur Kunst in die Stadt, sondern arbeitet auch an einem Netzwerk für Kunst und Kultur und hilft mit, Kunst im ländlichen Raum sichtbar zu machen.

DIE AUSSTELLUNG

Die Gruppenausstellung zeigt fünf zeitgenössische künstlerische Positionen, die im Spannungsverhältnis zwischen ländlichem Raum und Großstadt stehen. Die Meisterschüler:innen, die allesamt in Verbindung zur Südpfalz stehen, arbeiten mit unterschiedlichen Medien wie Malerei, Druckgrafik und Fotografie. Die Ausstellung zeigt sowohl die künstlerische Arbeit der teilnehmenden Künstler:innen, bildet sogleich aber auch das neue Team der Galerie ab.

Des Weiteren wird der Gastkünstler und Fotograf Jens Weyers aus Bremen die Ausstellung erweitern und Fotografien vorstellen, die in Kandel entstanden sind. Weitere teilnehmende Künstler:innen der Ausstellung und auch neue Teammitglieder:innen sind Maria Gouil (Druckgrafik/Kaiserslautern), Christoph Nuber (Malerei/Kandel), Katja Colling (Malerei/Jockgrim) und Daniel Bonaudo-Ewinger (Malerei/Kandel). (wika)

**Freitag
17. März**

.....

Programm zur Eröffnungsparty:
19 Uhr künstlerische Einführung der Kuratorin und Kunstwissenschaftlerin Christina Körner

20 Uhr Live-Performance des Elektrokünstlers Modisch (KTown/Berlin)



„Die Idee ist geklaut, der Kontext von mir“, 2022
Bild: Daniel Bonaudo-Ewinger

S-Vorteilswelt



**Aus Ausgaben
Einnahmen machen.
Mein Konto kann das.**

Entdecken Sie die S-Vorteilswelt und S-Cashback Regional. Einfach mit Karte zahlen und Geld-zurück-Vorteile erhalten!
www.sparkasse-suedpfalz.de

[Wir sprechen südlich.]



**Sparkasse
Südpfalz**



KANDEL MOBIL

Sa. 18. & So. 19.3.

Die Automesse
der Region

Verkaufsoffener
SONNTAG
13.00-18.00 Uhr

**Autos | Bikes | Wohnwagen
Wohnmobile | Informationen**

**Sonntag
Oldtimer -Show**

Marktplatz Kandel

Öffnungszeiten Sa.+ So. ab 12 Uhr

KLASSISCH SCHÖN WOHNEN IM STILVOLLEN AMBIENTE

Kfz- und Caravan-Service Messinger zeigt den LMC Musica 542 E mit Heckbad

FIRMENSTECKBRIEF

Name: Kfz- und Caravan-Service Messinger
Seit: 1. September 2007
Marken: LMC Vertragspartner, T.E.C. Servicepartner, Wohnwagen, Neufahrzeuge LMC, gebrauchte Fahrzeuge aller Marken
Inhaber: Jürgen Messinger
Mitarbeiterzahl: 4
Anschrift: Barthelsmühlring 12, 76870 Kandel
Telefon: 07275-989382
E-Mail: info@kcs-messinger.de
www.kcs-messinger.de

KANDEL Die Caravanmodelle des Premium-Herstellers LMC zeichnen sich durch eine hochwertige Aufbautechnik, Langlebigkeit und niedriges Gewicht aus – bei bezahlbaren Preisen. „Sehr geschätzt wird von den Kunden die einmalige Longlife-Technologie mit 12 Jahren Dichtheitsgarantie“, erläutert Kfz-Meister Jürgen Messinger.

„LMC verwendet für die Aufbauten glasfaserverstärkte Kunststoffe und eine Hochleistungsisolierung. Das spart Gewicht, hält lange und ermöglicht viel Zuladung.“

Bei Kandel Mobil präsentiert Kfz- und Caravan-Service Messinger mehrere aktuelle LMC-Modelle, darunter den LMC Musica 542 E. Dieser Caravan für den gehobenen Anspruch verfügt über zwei Einzelbetten, die grundrissabhängig auch als Doppelbett genutzt werden können. Ein geräumiger Kleiderschrank sowie ein großer Kühlschrank und breite Schubladen runden die hochwertige Ausstattung des Musica ab. Die praktische



Jürgen Messinger zeigt einen LMC Musica. -Foto: ebl

Gehobene Ausstattung und praktische Badplanung zeichnen den LMC Musica aus. -Foto: ebl

Badplanung und -technik bietet bei dieser Ausstattungsvariante ausreichenden Platz im Heck des Wagens. Die serienmäßige Dachhaube und ein Fenster in der Eingangstür lassen die Räume in taghellem Licht erstrahlen, am Abend sorgt indirekte Beleuchtung an den Oberschränken für behagliche Stimmung im Musica.

Zu den Highlights außen zählen die automotiv Heckleuchte, das automotiv, dreiteilige Bugteil aus ABS-Kunststoff sowie der Fla-

schenkastendeckel mit Gasdruckdämpfer. Zahlreiche weitere Extras gehören zur Standardausstattung dieses LMC-Modells Musica 542 E.

Als Kfz-Meister mit langjähriger Erfahrung bietet Messinger in seiner Werkstatt das gesamte Leistungsspektrum rund um Reisemobil und Caravan: Wartungsservice, Reparaturen, HU-Abnahme, Abgasuntersuchung, Gasprüfung, Bremsendienst, Reifenwechsel, Austausch von Autoglas und vieles mehr. Abgerundet wird das Angebot durch einen Zubehör-Shop und drei Miet-Wohnwagen (ohne Mindestmietzeit). (wika)

Kfz- und Caravan-Service LMC Messinger

Campingurlaub = Traumurlaub für Sie und Ihre Kinder

SONDERPREISE auf Ausstellungsfahrzeuge

In unserem großen Zubehör-Shop finden Sie alles, was das Camperherz höher schlagen lässt:

- Frankana- und Movera-Zubehör
- Vorzelte von Brand
- Mover, TV und Sat-Anlagen



LMC Vertragshändler
 Caravan-Vermietung
 Service u. Reparatur
 Campingzubehör
 Umbauten
 HU, AU und Gasprüfung

Barthelsmühlring 12 · 76870 KANDEL · Tel. 07275-989382
 Mo-Fr: 9-12, 13:30-17:30, Sa: 9-13 Uhr
www.kcs-messinger.de

ES BRUMMT WIEDER IN KANDEL

Automesse Kandel Mobil am Sa. 18. und So. 19. März

KANDEL Alles, was Räder hat, ist mit dabei, denn der Marktplatz in Kandel ist am kommenden Wochenende, Samstag, 18. März, und Sonntag, 19. März, fest in der Hand von Autofans aus der gesamten Region.

Bei der beliebten Autoausstellung Kandel Mobil werden zahlreiche Autohäuser ihre neuesten Modelle den Besuchern in

der Bienwaldstadt präsentieren. Kandel Mobil ist die größte und älteste Automesse in der Südpfalz und findet nun schon zum 23. Mal statt.

Die Autohäuser Stoltmann aus Hördt, Bohlender aus Kandel, Bahlinger aus Rülzheim, Friedmann aus Steinfeld, Graf Hardenberg aus Karlsruhe, sowie Weiss aus Landau zeigen das Portfolio von zehn Herstellern - vom Pkw bis

zum Nutzfahrzeug. Auch alle Antriebsarten werden gezeigt: E-Autos, Hybrid, Verbrennungskraftmotoren.

Der Wohnwagen-Experte KCS Messinger aus Kandel und Wohnmobile von der Fa. Weiss komplettieren die reichhaltige Palette des vierrädrigen Angebots. Darüber hinaus werden Bikes und Motorroller in verschiedenen Variationen vorgestellt.

Auf den nun folgenden Sonderseiten zur Kandel Automesse, stellen wir die teilnehmenden Autohäuser einzeln vor und präsentieren ihre aktuellsten Modelle, die die Besucher:innen dann live und in Farbe auf dem Marktplatz erleben können.

NEUES AUTO? ODER CARAVAN? ODER WOHNMOBIL?

Die Experten stehen dort für alle Fragen zur Verfügung – egal, ob man nun mit dem Gedanken spielt, sich ein neues Auto zuzulegen, sich lieber mit der Urlaubsplanung und Wohnmobilen beschäftigt oder sich über neue Technologien informieren möchte.

DER OLDTIMER CLUB IST MIT ZAHLREICHEN HISTORISCHEN GEFÄHRTEN MIT VON DER PARTIE

Als weiterer Höhepunkt rund um die Automesse, zählen ohne Frage die Ausstellungsstücke des Oldtimer Clubs Kandel, die am Sonntag, dem 19. März, ab 12 Uhr auf dem Plätzchen zu bewundern sind. Der Oldtimer Club Kandel, unter dem Vorsitz von seinem Präsidenten Ludwig Pfanger, zählt zur Zeit 72 Oldtimer Freunde. Diese besitzen sage und schreibe 52

PKW Oldtimer, die älter sind als Baujahr 1965.

Inzwischen gibt es sehr viele Interessierte Freunde aus der Südpfalz und dem Elsaß. Das führt dazu, dass der Oldtimer Club Kandel, der sich die Pflege und den Erhalt von Veteranenfahrzeugen als Kulturgut sowie frühestmögliche Informationen über Veteranenfahrzeuge für Jugendliche auf die Fahnen schreibt, immer öfter zu Veranstaltungen angefragt wird.

Neben Orientierungs- und Suchfahrten werden aber auch Events organisiert. So findet am 2. Juli 2023 an der Bienwaldhalle Kandel ein Oldtimer Treffen statt. Schon jetzt sind 164 Anmeldungen eingegangen. Dabei werden auch sehr seltene Stücke zu sehen sein, wie der Fiat X 19, Bj. 1970, von dem es nur noch acht Exemplare in ganz Deutschland gibt oder Fahrzeuge aus dem Jahre 1922 und somit schon über 100 Jahre alt sind.

Wer mehr über die Oldtimerfreunde Kandel wissen möchte, kann zum monatlichen Treffen, jeweils am zweiten Donnerstag im Monat, ab 19:00 Uhr im Restaurant Klosterhof in Kandel Minderslachen kommen oder sich gerne über deren Homepage www.oldtimer-club-kandel.jimdo.free.com informieren. (wika)

Sonntags Oldtimer-Show auf der Kandel-Mobil-Messe: Ein Ausflugsziel für die ganze Familie.

-Foto: Archiv



-Foto: Oldtimer Club

18.03. - 19.03.2023



DER SUZUKI VITARA ZEIGT WAS ER KANN

*Draußen in der Natur und mitten
in der Großstadt*

Das beliebte City-SUV Vitara ist mit einer lebhaften Kombination aus 1,5-Liter-Benziner und Elektromotor erhältlich. Der Vollhybridantrieb erlaubt rein elektrisches Fahren auf kurzen Strecken und steigert damit insbesondere im Stadtverkehr Komfort und Effizienz. Als Antriebsalternative steht ein 95 kW (129 PS) starker 1,4-Liter-BOOSTERJET-Benziner mit 48V-Mild-Hybrid-System und manuellem 6-Gang Schaltgetriebe zu Verfügung. Diese Motorisierung lässt sich mit dem Allradsystem kombinieren.

Herzstück des Vitara Vollhybrid ist ein 24 kW starker Elektromotor, der nicht nur den neuen 1,5-Liter-DUALJET-Vierzylinder-Benzinmotor mit 75 kW (102 PS) beim Beschleunigen unterstützt, sondern den Vitara auch allein antreiben kann. Die Systemleistung beträgt 85 kW (115 PS). Gekoppelt ist das System an ein automatisiertes 6-Gang Schaltgetriebe (AGS).

Neben der Vollhybridversion bleibt auch der 1,4 Liter große BOOSTERJET-Turbobenziner im Antriebsprogramm des Vitara. Der Vierzylindermotor entwickelt 95 kW (129 PS) und setzt bei niedrigen Drehzahlen von 2.000 bis 3.000 U/min ein maximales Drehmoment von 235 Nm frei. Die Kraftübertragung erfolgt über ein Sechsgang-Schaltgetriebe.

Der Suzuki Vitara 1.5 DUALJET Hybrid wird in den beiden Ausstattungslinien Comfort und Comfort+ angeboten, die sich jeweils mit Front- und Allradan-

trieb kombinieren lassen. Bereits in der Version Comfort sind u.a. ein Audiosystem mit Smartphone-Einbindung, Digitalradio, Bluetooth-Freisprecheinrichtung und Lenkradbedientasten, ein schlüsselloses Zugangs- und Startsystem, Klimaautomatik, beheizbare Sitze vorn sowie LED-Scheinwerfer an Bord. Die serienmäßige Sicherheitsausstattung umfasst Funktionen wie die Dual-Sensor gestützte aktive Bremsunterstützung, eine Müdigkeitserkennung, eine Verkehrszeichenerkennung, eine Rückfahrkamera u.v.m..

In Verbindung mit dem 1,4-Liter-BOOSTERJET-Turbobenziner steht zudem die Einstiegsversion Club zur Verfügung. Hier sind bereits unter anderem Klimaautomatik, elektrische Fensterheber vorn, ein adaptiver Tempomat, Licht- und Regensensor, eine Funkfernbedienung für die Zentralverriegelung sowie ein CD-Radio mit Digitalradio-Empfang (DAB), MP3-Wiedergabe, Bluetooth-Freisprecheinrichtung und Lenkradbedientasten an Bord.

Kraftstoffverbrauch Suzuki Vitara 1.5 DUALJET HYBRID AGS: Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,8-5,2 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 130-119 g/km (Werte gemäß WLTP-Prüfverfahren).

Kraftstoffverbrauch Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID MT: Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9-5,3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 132-119 g/km (Werte gemäß WLTP-Prüfverfahren).

FIRMENSTECKBRIEF

Name: Bahlinger GmbH

Inhaber: Bernhard und Christina Bahlinger

Anschrift: Gutenbergstraße 4, Rülzheim

Mitarbeiterzahl: 9

Seit: 1986

Marken: Suzuki, Seat

E-Mail: bahlinger-fahrzeuge@t-online.de

Telefon: 07272-919389

www.suzuki-bahlinger.de

Nur bis 31.3.2023



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Für 199 EUR mtl. leasen¹

Der Vitara. Macht Sinn, macht Laune.

Jetzt mit kleinen Raten zum Vitara Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und können sich mit dem Vitara auf jedem Terrain sehen lassen.

Bahlinger GmbH

Gutenbergstraße 4 • 76761 Rülzheim

Telefon: 07272 919389 • Telefax: 07272 6808

E-Mail: bahlinger@suzuki-handel.de

www.suzuki-handel.de/bahlinger

Kraftstoffverbrauch Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 5,9 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,7 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,6 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,0 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 120 g/km.

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-EnVKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-EnVKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.

¹ Leasingbeispiel für einen Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort auf Basis des Fahrzeugpreises in Höhe von 27.050,00 Euro, zzgl. 0,00 Euro Bereitstellungskosten und 0,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtpreis [null, 27.050,00] Euro; Leasing-Sonderzahlung: 2.000,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 48 monatliche Leasingraten à 199,00 Euro; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Aktionszeitraum: 1.3.2023 – 31.3.2023. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.



Der Vitara kombiniert klare Linien mit dynamischem Schwung.

-Foto: Suzuki



FAMILIENBETRIEB MIT HERZ IN ZWEITER GENERATION

Autohaus Friedmann vertritt die Marken Mazda und Hyundai

STEINFELD Das Autohaus Friedmann kann voller Stolz auf inzwischen über 40 Jahre Firmengeschichte zurückblicken. Das Erfolgsrezept: „Wir sind ein Familienbetrieb durch und durch. Wir und unsere Mitarbeiter sind eine große Familie – wir schätzen einander und teilen eine Passion. Das spüren auch unsere Kunden jeden Tag, seit nun mehr als 40 Jahren“, so Sandra Martin, die gemeinsam mit ihrem Bruder Sven Friedmann die Geschäftsführung des Autohauses seit 2009 inne hat.

Gegründet wurde das Autohaus Friedmann 1979 in Schweighofen. Kurt und Doris Friedmann legten 1992 mit dem Neubau in Steinfeld den Grundstein für den heutigen



Diese sympathischen Herren sind Ihre Ansprechpartner beim Autokauf im Autohaus Friedmann.

-Foto: honorarfrei

Unternehmenserfolg. 2011 wurde die Ausstellungsfläche auf 620 Quadratmeter erweitert, 2017 der neue Werkstatthanbau eingeweiht. Gearbeitet wird seitdem an insgesamt acht Hebebühnen, davon einer Fünf-Tonnen-Bühne sowie einer Vermessungsbühne.

1979 begann die Vertragspartnerschaft mit Mazda, seit 2012 ist auch die Marke Hyundai mit an Bord. Geboten wird heute ein Rundum-Service für beide Marken vom Neuwagenverkauf über Finanzierungskonzepte und Leasing bis zu den Schadensabwicklungen im Versicherungsfall.

23 Angestellte hat das Autohaus Friedmann heute, davon fünf aus den eigenen Reihen. (wika)

CROSSOVER MIT JAPANISCHE TUGENDEN

Autohaus Friedmann präsentiert den neuen Mazda CX-60

Mit dem Mazda CX-60 erweitert Mazda sein Crossover-Portfolio in Europa. Der japanische Automobilhersteller reagiert damit auf die weiter wachsende Nachfrage nach Crossover-Modellen und erweitert sein Programm um ein Fahrzeug, das markentypisches Fahrvergnügen mit ausgezeichneten Umwelteigenschaften verbindet. Sowohl als Plug-in Hybridantrieb e-Skyactiv PHEV als auch in der hocheffizienten Dieselvariante e-Skyactiv D ist der Mazda CX-60 ein wichtiger Teil der Mazda Multi-Solution-Strategie



Mazda feiert mit dem CX-60 gleich mehrere Premieren: Plug-in Hybridantrieb und wahlweise neu entwickelter Reihensechszylinder-Dieselmotor.

-Fotos: Mazda

für eine nachhaltige Mobilität. Für unterschiedliche Anwendungen gibt es eine jeweils passende Antriebslösung.

Das Spitzenmodell verfügt nicht nur über den ersten Plug-in Hybridantrieb des Unternehmens, sondern verkörpert alles, was die Marke in ihre DNA aufgenommen hat: herausragendes Design, feinste japanische Handwerkskunst und innovative Technologien, orientiert an den Bedürfnissen der Menschen.

Die eindrucksvolle Statur des

Mazda CX-60 vereint die Eleganz des Kodo Designs mit der Robustheit einer markanten Crossover-Architektur mit längs eingebautem Frontmotor und Hinter- oder Allradantrieb. Innen verbinden sich unterschiedliche Materialien und Oberflächen zu einem einzigartigen, japanisch geprägten Ambiente.

Die weiterentwickelten, verfeinerten Technologien erfüllen die individuellen Bedürfnisse und perfektionieren das Jinbattai-Gefühl einer engen Verbindung von Fahrer und Fahrzeug. Ein Beispiel ist das neue Driver Personalization System: Es erkennt mittels Kamera, wer auf dem Fahrersitz Platz genommen hat, und passt die Umgebung – Sitzposition, Lenkrad, Spiegel, Head-up Display und sogar die Sound- und Klimaeinstellungen – automatisch an Körperbau und persönlichen Vorlieben an. Das Handy lässt sich kabellos mit Apple CarPlay® oder Android Auto™ verbinden und die Funktionen lassen sich über den Multi Commander, Sprachsteuerung oder Touchscreen (bei stehendem Fahrzeug) des zentralen 12,3-Zoll-Infotainment-Displays noch leichter bedienen. (wika)

CRAFTED IN JAPAN. DER NEUE MAZDA CX-60



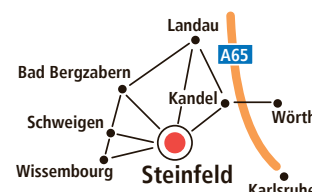
Der von Meisterhand erschaffene, neue Mazda CX-60 verkörpert alles, was in den vergangenen 100 Jahren fester Bestandteil der Marke Mazda geworden ist. Großartiges Design, japanische Handwerkskunst in Perfektion und technologischen Fortschritt.

6 JAHRE MAZDA GARANTIE

6 Jahre Mazda Garantie gemäß den Mazda Garantiebedingungen.



Autohaus Friedmann GmbH & Co. KG
Alte Landstr. 12 • 76889 Steinfeld
Tel. 06340 5603
info@friedmann-autohaus.de
www.friedmann.mazda-autohaus.de



FIRMENSTECKBRIEF

Name: Autohaus Friedmann GmbH & Co. KG
Seit: 1979
Marken: Mazda seit 1979, Hyundai seit 2012
Inhaber: Sven Friedmann und Sandra Martin
Mitarbeiterzahl: 23
Anschrift: Alte Landstr. 12, 76889 Steinfeld
Telefon: 06340-5603
E-Mail: info@friedmann-autohaus.de
www.friedmann-autohaus.de



KANDELMOBIL

EINE NEUE WELT ERWACHT

Autohaus Friedmann präsentiert den Hyundai IONIQ 6

Der IONIQ 6 basiert auf der "Electric Global Modular Plattform" (E-GMP) von Hyundai und bietet eine geschätzte rein elektrische Reichweite von mehr 610 km sowie ultraschnelles 400-Volt- bzw. 800-Volt-Laden. Zudem verfügt das zweite Modell unter der elektrischen Submarke IONIQ über das bisher aerodynamischste Design von Hyundai und eine Reihe neuer Funktionen wie die zweifarbige Ambiente-Beleuchtung, den Beleuchtungsmodus "Speed Sync", der individuellen Einstellmöglichkeit "EV Performance Tune-up" und den speziell auf das elektrische Fahrerlebnis abgestimmten Sound "e-Active Sound Design" ("Electric Active Sound Design").

INDIVIDUELLER INNENRAUM FÜR OPTIMALE WOHLFÜHLATMOSPHÄRE

Mit einer Gesamtlänge von 4.855 mm, einer Breite von 1.880 mm und einer Höhe von 1.495 mm bietet der Hyundai IONIQ 6 ein unverwechselbar schlankes und elegantes Erscheinungsbild, das zusätzlich durch 20- oder 18-Zoll-Räder unterstrichen wird. Der Radstand von 2.995 mm schafft die Voraussetzungen für einen großzügigen Innenraum.

Hyundai hat den Innenraum des IONIQ 6 als komfortablen und persönlichen Rückzugsort entwickelt. Mit der zweifarbigen Ambientebeleuchtung kann der Fahrer die Atmosphäre des Innenraums individuell gestalten, indem er aus einem Spektrum von 64 Farben und

Fahrzeuge entwickelt und etwa 30 Prozent schmaler als in herkömmlichen Modellen, was den Passagieren mehr Platz bietet. Vier USB-Anschlüsse des Typs C und ein USB-Anschluss des Typs A helfen bei der Stromversorgung zusätzlicher Geräte der Passagiere.

VIELSEITIG: VERSCHIEDENE E-MOTOREN UND BATTERIEN KOMBINIERBAR

Auch beim Hyundai IONIQ 6 kann der Kunde zwischen mehreren Motor- und Batteriepaketen wählen. Die 77,4-kWh-Batterie mit großer Reichweite steht mit einem Elektromotor und Heckantrieb oder mit zwei Elektromotoren und Allradantrieb zur Verfügung. Das Topmodell bietet eine Systemleistung von 239 kW/325 PS und 605 Nm Drehmoment, und benötigt für den Sprint von 0 auf 100 km/h lediglich 5,1 Sekunden.

Kennzeichen des Hyundai IONIQ 6 ist der beeindruckende Energieverbrauch. In Kombination mit der 53-kWh-Standardbatterie, 18-Zoll-Rädern und Heckantrieb wird der Verbrauch nach vorläufigen WLTP-Berechnungen bei unter 14 kWh/100 km liegen. Das macht den

Hyundai IONIQ 6 zu einem der energieeffizientesten Fahrzeuge auf dem Markt.

So sparsam der IONIQ 6 mit dem Stromreserven umgeht, so schnell lädt er seine Batterie auf. Seine E-GMP-Architektur unterstützt sowohl 400-Volt- als auch 800-Volt-Ladeinfra-

Bringen Sie Ihre Zukunft in Fahrt.

Awaken your world. IONIQ 6.
100 % elektrisch.

Leasing mtl. für:
249,00 EUR³



Essenz der Einfachheit.

Mit seinen klaren, geschwungenen Linien strahlt das stromlinienförmige Design des IONIQ 6 einzigartige Eleganz aus – und erreicht den bei Hyundai bisher niedrigsten Luftwiderstandsbeiwert von 0,21.



Bringen Sie Farbe ins Spiel.

Die Ambiente-Beleuchtung des IONIQ 6 bietet Ihnen die Wahl, aus 64 Farben ein individuelles duales Farbthema zu konfigurieren – oder sich für eines von sechs vorkonfigurierten Farbthemen zu entscheiden.

Mehr bedeutsame Momente erleben, mehr Zeit mit der Familie verbringen oder einen nachhaltigeren Lifestyle pflegen, gehört für Sie zu einer positiveren Zukunft? Hyundai hilft Ihnen dabei, diese Ziele zu erreichen. Im neuen IONIQ 6 sind Sie umgeben von nachhaltigen Materialien. Erleben Sie seine Kraft mit bahnbrechender Leistung, einer erstaunlichen Auswahl an intelligenten Technologien und einer Reichweite von bis zu 614 km.¹ Die 800-Volt-Schnelllade-Technologie ermöglicht ultraschnelle Aufladung in nur 15 Minuten für bis zu 315 km². Die Zukunft, die Sie sich wünschen, ist bereits da. Erleben Sie den IONIQ 6 jetzt bei uns!

Hyundai hat sich das Ziel gesetzt, bis 2045 klimaneutral zu sein.

Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing: Hyundai IONIQ 6 Elektro, Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS)

Fahrzeugpreis	43.900,00 EUR
Einmalige Leasingsonderzahlung	8.780,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtaufleistung	40.000 km
48 mtl. Raten à	249,00 EUR ³
Gesamtbetrag	20.591,84 EUR
Leasingrate mtl.:	249,00 EUR³

Hyundai IONIQ 6 Elektro, Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS): Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 429 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++. Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: [hyundai.de/wltp](https://www.hyundai.de/wltp).



Autohaus Friedmann GmbH & Co. KG
Alte Landstraße 12, 76889 Steinfeld
www.friedmann-autohaus.de

8 JAHRE Garantie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ Die maximale Reichweite bei voller Batterie beträgt bis zu 614 km. Gilt für die 77,4 kWh-Batterie und bei idealen Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und optimaler Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite.

² Gilt für die 77,4 kWh-Batterie, Heckantrieb, 18-Zoll-Felgen. Stromverbrauch für den Hyundai IONIQ 6, 168 kW (229 PS) Heckantrieb Elektro, 77,4 kWh-Batterie, 1-stufiges-Reduktionsgetriebe, 18-Zoll-Leichtmetallfelgen: kombiniert: 14,3 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 614 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++. Entsprechende Hochleistungs-Ladepunkte vorausgesetzt, kann die Hochvoltbatterie in nur 15 Minuten Ladezeit auf eine Kapazität für bis zu 351 km Reichweite geladen werden. Die Ladezeiten können variieren – in Abhängigkeit von den örtlichen Ladebedingungen (z.B. Art und Zustand der Ladesäule, Batterietemperatur oder Umgebungstemperatur).

³ Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35–37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 990,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.03.2023.



Jeder so wie er es mag: Individuelle Anpassungsmöglichkeiten für jedermann.

-Foto: Hyundai

sechs vorgewählten Themen auswählt. Der Speed-Sync-Beleuchtungsmodus verändert die Helligkeit der Innenraumbeleuchtung in der vorderen Sitzreihe in Abhängigkeit von der Geschwindigkeit des Fahrzeugs und sorgt so für ein emotionales Fahrerlebnis.

Alle Sitze sind speziell für vollelektrische

rastrukturen, wobei das 800-Volt-Laden zur Standardausstattung gehört. 400-Volt-Laden ist möglich, ohne dass zusätzliche Komponenten oder Adapter erforderlich sind. An einer 350-kW-Ladesäule lädt der Hyundai IONIQ 6 in nWur 18 Minuten seine Batterie von 10 Prozent auf 80 Prozent der Kapazität. (wika)



Stromlinienförmig und elegant kommt der neue Hyundai IONIQ 6 daher.

-Foto: Hyundai

18.03. - 19.03.2023



KANDELMOBIL

ZEITLOS AUF REISEN MIT DEM LMC INNOVAN

So geht cleveres Reisen, komfortabel und praktisch



-Foto: LMC

Der Innovan paart Dynamik mit sportlichem Design und einer gradlinigen Formensprache: jung, frisch und stilvoll.

Das Interieur ist in lichtem Eichendekor und modernem Taupe gehalten, um Ruhe in den Raum zu bringen.

Mit seinen drei Grundrissvarianten bietet er zwei bis fünf Schlafplätze im Doppelbett, Einzelbett oder Aufstelldach. Gerade Kinder lieben die gemütliche

Höhle auf dem Dach inklusive Panoramablick.

EINSTEIGEN, VERLIEBEN UND LOSFAHREN

Mit dem Innovan sind Sie komfortabel, sicher und stilecht unterwegs. Die flexibel anpassbare Tischplatte und die serienmä-

ßigen, ergonomisch geformten Polster bieten neben mehr Sitzkomfort auch die Basis für ein geselliges Beisammensein in der Sitzgruppe.

Das moderne Bad verfügt über versenkte LED-Spots, zahlreiche Ablageflächen sowie eine Duschausstattung. Genügend Stauraum findet sich in den integrierten Ablagefächern.

HIGHLIGHTS INTERIEUR

Zusätzliche Ablageschränke sowie offene Regale über dem Bett bieten reichlich Platz für

Ihre Urlaubsutensilien. Die Innenstehhöhe im Innovan Indirekte Beleuchtung der Stufe im Sitzbereich gibt auch im Dunkeln Sicherheit. Der energiesparende Kompressorkühlschrank (69 l) bietet flexiblen Zugang, lässt sich zu beiden Seiten öffnen, ist gewichtsoptimiert, kühlt in kürzester Zeit herunter und ist leistungsstark bei hohen Außentemperaturen. Universal-Einhaken mit Haken und Gewürzhalterungen in der Küche halten Ordnung. Sportive Fahrersitze im „Captain Chair“-Style sorgen für extra Fahrspaß. (wika)



-Foto: LMC

FIRMENSTECKBRIEF

Name: Autohaus Weiss GmbH

Seit: 1959

Marken: Fiat, Abarth, LMC

Inhaber: Michael Weiss

Mitarbeiterzahl: 20

Anschrift: Hainbachstraße 84, 76829 Landau

Telefon: 06341-96780

E-Mail: info@autohaus-weiss.net

.....
www.fiat-weiss.de, www.wohnmobil-landau.de

AKTION WLAN ANTENNE ODER SOLAR-ANLAGE GESCHENKT

Sichern Sie sich jetzt Ihre WLAN Antenne oder eine Solar-Anlage!

Beim Kauf eines neuen LMC Camper Vans schenken wir Ihnen eine WLAN Antenne oder eine Solar-Anlage inklusive Einbau im Wert von bis zu € 1.200,- inkl. MwSt.

Zusätzlich schenken wir Ihnen

500 EURO URLAUBSGELD

für einen perfekten Start
mit Ihrem LMC Camper Van!

Dieses Angebot ist nur gültig beim Kauf eines LMC Camper Vans bis zum 30. April 2023 und Zulassung bis zum 31. Mai 2023.

HERZLICH WILLKOMMEN

Einfach losfahren, wohin es Sie zieht... wir vom AUTOHAUS WEISS haben eine große Auswahl an Wohnmobilen und Camper Vans mit denen Sie sicher und autark unterwegs sein können. Vom Tagesausflug bis hin zum mehrwöchigen Jahresurlaub. Überzeugen Sie sich von unserer Auswahl an Neu- und Gebrauchtwagen mit unterschiedlicher Ausstattung an und finden Sie bei uns Ihren zuverlässigen Weggefährten für unterwegs. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**AUTOHAUS
WEISS** GmbH

seit über
55
Jahren
in Landau

Hainbachstr. 84 | Tel.: 06341 / 96780
wohnmobil-service-landau.de

QUALITÄT. VERTRAUEN. ZUHAUSE.

LMC

VOM FIESTA MILD-HYBRID BIS ZUM MUSTANG GT

Auto Bohlender vertritt die Marke Ford

KANDEL Auto Bohlender, das traditionsreichste Autohaus der Bienwaldstadt, präsentiert bei Kandel Mobil aktuelle Modelle von Ford. „Viele Fahrzeuge von Ford sind schon in Elektrovarianten verfügbar, auch Nutzfahrzeuge (z.B. der Ford E-Transit). Damit unsere Kunden den Überblick in der dynamischen Entwicklung behalten, haben wir für alle elektrifizierten Modelle ein Label kreiert: #emitb steht für Elektromobilität mit Bohlender“, erläutert Maximilian Horenkamp, der die vierte Generation im Autohaus repräsentiert. (wika)



Maximilian und Anja Horenkamp an einem Ford Mustang GT.

-Foto: honorarfrei

SO VIELSEITIG WIE DIE BEDÜRFNISSE DER FAHRER

Der neue Ford Tourneo Connect überzeugt mit flexiblem Innenraum und digitalem Fahrerlebnis

Der Ford Tourneo Connect richtet sich ganz nach Ihnen und Ihren individuellen Anforderungen. Er bietet genug Platz für die ganze Familie und kann flexibel für Ihre Freizeitaktivitäten oder auch beruflich genutzt werden. Egal, wie Sie ihn nutzen, hier finden Sie stets den Komfort und Platz, den Sie sich wünschen.

5- oder 7-Sitzer, ob langer oder kurzer Radstand: Der Ford Tourneo Connect bietet Ihnen maximale Flexibilität und ist dank des cleveren Innenraums vielseitig einsetzbar.

Bei Bedarf lassen sich die Sitze der zweiten Sitzreihe umklappen, nach vorne kippen oder auch ganz entfernen. Und falls Sie einmal besonders lange Gegenstände transportieren müssen, lässt



-Foto: Ford

Der Ford Tourneo Connect überzeugt unter anderem mit seinem dynamischen Design sowie durchdachten Innenraum mit digitalen Highlights. Und dank der vielseitigen Ausstattungsvarianten ist auch für Sie das passende Modell dabei.

MODERNER INNENRAUM

Der 8,25-Zoll- oder 10-Zoll-Farb-Touchscreen sowie die optional erhältliche 10,25-Zoll-Instrumententafel im Armaturenräger des Ford Tourneo Connect versorgt Sie jederzeit mit einer Vielzahl von Fahrzeugdaten. Perfekt ausgestattet für den nächsten Ausflug ist man dank der großen Variabilität: Ob zwei oder drei Sitzreihen, ob

sich der vordere Beifahrersitz flach zusammenklappen.

EFFIZIENTER ANTRIEB

Der Ford EcoBoost-Benzinmotor und Ford EcoBlue-Dieselmotor in Kombination mit dem 6-Gang-Schaltgetriebe oder dem 7-Gang-Automatikgetriebe überzeugen durch Leistung mit gleichzeitig beeindruckender Effizienz.

Beim Automatikgetriebe sorgen die Schaltwippen am Lenkrad und die Doppelkupplungstechnik für einen schnelleren Gangwechsel ohne Drehmomentverlust.

So kommen Sie auch nach längeren Fahrten entspannt und gelassen ans Ziel. (wika)

18.03. - 19.03.2023

FIRMENSTECKBRIEF

Name: Auto Bohlender GmbH & Co. KG
Inhaberin: Anja Horenkamp
Anschrift Kandel: Lauterburger Str. 15
Mitarbeiterzahl: 13

Seit: 1928
Marken: Ford
Telefon: 07275-91990
E-Mail: info@auto-bohlender.de

www.auto-bohlender.de

EUROPAS NUMMER 1*



Besuchen Sie uns:
**KANDEL
MOBIL**
Sa. 18. + So. 19.3.

FORD KUGA TITANIUM

Ford SYNC 3 inkl. Navigationssystem mit AppLink, Ambientebeleuchtung vorn, Ford Key Free-System inkl. Ford Power-Startfunktion, Pre-Collision-Assist, 2-Zonen-Klimaanlage

Monatliche Ford Lease-Rate
€ 299,- netto^{1,2}
(€ 355,81 brutto)

FORD RANGER XLT

Scheinwerfer, Halogen, 4 Leichtmetallräder 7 J x 16, Park-Pilot-System hinten, Rückfahrkamera mit "Split View"-Technologie, Klimaanlage, manuell

Monatliche Ford Lease-Rate
€ 329,- netto^{1,3}
(€ 391,51 brutto)

Verbrauchswerte nach WLTP**: Kuga PHEV: Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 1,3 l/100 km; Stromverbrauch (kombiniert): 15,9 kWh/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 29,6 g/km; elektrische Reichweite (bei voller Batterie): bis zu 65 km***



Auto Bohlender GmbH & Co. KG
SEIT 1928 FÜR SIE IN BEWEGUNG!

Lauterburger Str. 15 76870 Kandel Tel.: 07275/9199-0 www.auto-bohlender.de

*Meistverkaufter PHEV, Pick-Up gemäß Zulassungen der nationalen Behörden (z.B. KBA). Quelle: IHS Markit, Stand 12/22 Beispieelfoto von Fahrzeugen der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil des Angebotes. **Seit dem 1. September 2017 werden bestimmte Neuwagen nach dem weltweit harmonisierten Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonised Light Vehicles Test Procedure, WLTP), einem neuen, realistischeren Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO₂-Emissionen, typgenehmigt. Seit dem 1. September 2018 hat das WLTP den neuen europäischen Fahrzyklus (NEFZ), das bisherige Prüfverfahren, ersetzt. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen. Die angegebenen Werte dieses Fahrzeugtyps wurden anhand des neuen WLTP-Testzyklus ermittelt. ***Gemäß Worldwide Harmonised Light Vehicles Test Procedure (WLTP) ist bei voll aufgeladener Batterie eine Reichweite bis zur genannten, zertifizierten elektrischen Reichweite – je nach vorhandener Serien- und Batterie-Konfiguration – möglich. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund unterschiedlicher Faktoren (z.B. Wetterbedingungen, Fahrverhalten, Streckenprofil, Fahrzeugzustand, Alter und Zustand der Lithium-Ionen-Batterie) variieren. Ford Lease ist ein Produkt der ALD AutoLeasing D GmbH, Nedderfeld 95, 22529 Hamburg, für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. Gilt für einen Ford Kuga Titanium 2,5-L-Duratec-PHEV-Plug-in-Hybrid 165 kW (225 PS), Stufenloses-Automatikgetriebe (CVT), Frontantrieb, Start-Stopp-System, Euro 6d-ISC-FCM, 299,- netto (€ 355,81 brutto) monatliche Leasingrate, € 0,- netto (€ 0,- brutto) Leasing-Sonderzahlung, bei 48 Monaten Laufzeit und 40.000 km Gesamtaufleistung. Leasingrate auf Basis eines Fahrzeugpreises von € 37.040,18 netto (€ 44.077,82 brutto), zzgl. € 831,93 netto (€ 990,- brutto) Überführungskosten. Gilt für einen Ford Ranger XLT 2,0-L-EcoBlue-Dieselmotor 125 kW (170PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Vierradantrieb, 329,- netto (€ 391,51 brutto) monatliche Leasingrate, € 0,- netto (€ 0,- brutto) Leasing-Sonderzahlung, bei 48 Monaten Laufzeit und 40.000 km Gesamtaufleistung. Leasingrate auf Basis eines Fahrzeugpreises von € 38.590,- netto (€ 45.922,10 brutto), zzgl. € 1.084,03 netto (€ 1.290,- brutto) Überführungskosten.

DER NEUE AUDI Q8 E-TRON

Gesteigerte Effizienz und Reichweite, geschärftes Design

Mit dem Audi e-tron* läutete Audi vor rund vier Jahren seine elektrische Zukunft ein. Seitdem verfolgt das Unternehmen eine konsequente E-Roadmap und verfügt mittlerweile über ein E-Portfolio von acht Modellen. Bis 2026 werden es mehr als 20 sein. Dann bringt Audi nur noch rein elektrische Modelle neu auf den Weltmarkt. „Mit unserer Unternehmensstrategie ‚Vorsprung 2030‘ haben wir ein fixes Datum für den Ausstieg aus dem Verbrenner festgelegt und klar entschieden, dass Audi bereits in elf Jahren eine rein elektrische Marke sein wird“, sagt Markus Duesmann, Vorsitzender des Vorstands der AUDI AG. „Der neue Audi Q8 e-tron* ist mit seiner gesteigerten Effizienz und Reichweite sowie mit seinem geschärften Design ein weiterer wichtiger Baustein in unserem E-Portfolio, um die Menschen mit



Gewohnt beeindruckend steht der neue Audi Q8 E-TRON da.

-Foto: Audi

emotionalen, alltagstauglichen Modellen für die E-Mobilität zu begeistern.“ Auch Audi Technikvorstand Oliver Hoffmann stellt den durch die Weiterentwicklungen verbesserten Kundennutzen in den Vordergrund. „Wir haben

im neuen Q8 e-tron* sowohl Batteriekapazität als auch Ladeleistung nochmals deutlich steigern können. Damit erreichen wir eine optimierte Balance zwischen Energiedichte und Ladefähigkeit und sorgen so für mehr Effizienz“, sagt

Hoffmann. „Darüber hinaus haben wir die Motoren, Progressivlenkung und Fahrwerkregelsysteme überarbeitet und so die für Audi typischen dynamischen Fahreigenschaften in allen Q8 e-tron Derivaten geschärft.“

Audi bietet den neuen Q8 e-tron* als klassisches SUV und als dynamisch gezeichneten Sportback an, der das Raumangebot eines SUV mit der eleganten Linieneinführung eines großen Coupés verbindet. Mit einer Fahrzeuglänge von 4.915 Millimetern, einer Breite von 1.937 Millimetern und einer Höhe von 1.619 beim Sportback und 1.633 Millimetern beim SUV bietet der Q8 e-tron* ein Höchstmaß an Platz und Komfort. SQ8 e-tron* und SQ8 Sportback e-tron* sind jeweils zwei Millimeter flacher und 39 Millimeter breiter. Der Radstand von 2.928 Millimetern erlaubt viel Beinfreiheit auch auf den hinteren Sitzen. Das Kofferraumvolumen fällt mit 569 Litern – beim Sportback sind es 528 Liter – ebenfalls großzügig aus. Hinzu kommen 62 Liter im vorderen Gepäckabteil, dem sogenannten Frunk. (wika)



-Foto: Audi

DER TIAGO VON VOLKSWAGEN

Das trendige Lifestyle-Modell im Kleinwagensegment

Das Kleinwagensegment von Volkswagen mit Polo und T-Cross bekommt Zuwachs, und das neue

Modell hat es in sich: Denn die neuartige Karosserieform mit interessanten Proportionen und die

bis zu 18 Zoll großen Räder sorgen für Eleganz und Dynamik.

Sein moderner Charakter zeigt

sich aber nicht nur in seiner eleganten Karosserieform, sondern auch in den zahlreichen intelli-

genten Komfort-, Bedien- und Assistenzsystemen.

Optional lässt sich der Kleinwagen mit schwarz lackiertem Dach, großem Panorama-Schiebedach oder Technologie-Features wie dem IQ.DRIVE Travel Assist für teilautomatisiertes Fahren aufwerten. Das durchgehende Leuchtenband am Heck mit LED- Rückleuchten setzt zusätzlich Akzente im Exterieur. Für mehr Komfort, eine noch schärfere Signatur an der Front und ein Plus an Sicherheit können zusätzlich IQ.LIGHT – LED-Matrixscheinwerfer inklusive Lichtleiste im Kühlergrill bestellt werden (ab Ausstattungslinie „Style“ serienmäßig an Bord).

Zentrales Element im Innenraum ist das serienmäßige Digital Cockpit sowie die neue Generation der Infotainmentsysteme (MIB). Sie sind horizontal – auf einer hoch angelegten Sichtachse – als eine digitale Einheit angeordnet. Das Digital Cockpit beeindruckt mit einem über 20 cm großen, hochauflösenden Farbdisplay, mit dem man alles Wesentliche im Blick hat. Darüber hinaus bietet das auf Wunsch bestellbare Digital Cockpit Pro zahlreiche individuelle Konfigurationsmöglichkeiten. (wika)



Jetzt **Probefahrt** vereinbaren

Einfach mehr bekommen

Taigo MOVE 1.0 TSI OPF 70 kW (95 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,5; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 124. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.¹

Ausstattung: Klimaanlage „Air Care Climatronic“, Digitaler Radioempfang DAB+, Digital Cockpit, Notbremsassistent „Front Assist“, Spurhalteassistent „Lane Assist“, Multifunktionslenkrad in Leder u. v. m.

Leasing-Sonderzahlung:	2.500,00 €
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
48 mtl. Leasingraten à	159,00 €²

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 31.03.2023. Stand 03/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

¹ Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

² Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Zzgl. Zulassungskosten. Zzgl. Überführungskosten i. H. v. 990,00 €. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher im Fernabsatz.



Ihr Volkswagen Partner

Volkswagen Zentrum Karlsruhe GmbH

Gottesauer Str. 6 (Am Durlacher Tor), 76131 Karlsruhe, Tel. 0721 38400, www.grafhardenberg.de

18.03. - 19.03.2023

KANDELMOBIL

EIN FAIRER, KOMPETENTER UND LEISTUNGSSTARKER MOBILITÄTSPARTNER

Die Graf Hardenberg-Gruppe präsentiert sich auf der Automobilmesse Kandel mobil

KARLSRUHE Graf Hardenberg ist eine der erfolgreichsten Automobilhandelsgruppen in Deutschland. Mit über 1.500 Beschäftigten an 15 Standorten in Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz vertritt die Graf Hardenberg-Gruppe die acht starken Marken Volkswagen, Volkswagen Nutzfahrzeuge, Audi, Škoda, Seat, Porsche, Ford und Harley-Davidson. 2018 eröffnete die Gruppe mit dem Porsche Zentrum Landau ihren ersten Betrieb in Rheinland-Pfalz. Die Autohäuser in Karlsruhe befinden sich etwa 25 Kilometer von Kandel entfernt und bieten eine breit gefächerte Markenauswahl. Aufgrund der aktuellen Modernisierungen und dem Bau eines Parkhauses am Durlacher Tor wird

die Parkplatzsituation bald deutlich entspannter sein.

Kunden sind herzlich eingeladen, das Volkswagen Zentrum Karlsruhe zu besuchen und sich von den Modellen inspirieren zu lassen wie beispielsweise vom neuen ID.Buzz.

„Mit unserer Leidenschaft und Kompetenz, der Nähe zu unseren Kunden und der Kraft unserer Größe begeistern wir rund um Auto und Mobilität“, erklärt Verkaufsleiter Manuel Klaus. „So sichern wir den langfristigen Erfolg der Marke ‚Graf Hardenberg‘. Unser Handeln und Entscheiden wird grundsätzlich geprägt und gesteuert durch den anhaltenden Respekt vor unseren Kunden, unseren Mitarbeitern

und Partnern.

Oberste Priorität hierbei hat die Zufriedenheit unserer Kunden. Wir sind Dienstleister und wollen gemeinsam mit und für unsere Kunden erfolgreich sein – besser und innovativer als unsere Mitbewerber. Wir wollen ein fairer, kompetenter und leistungsstarker Mobilitätspartner sein – und dies nachhaltig. Dabei steht der Kunde grundsätzlich im Mittelpunkt unseres Handelns. Kundenorientierung heißt für uns, dem Menschen zuzuhören, für ihn da zu sein und seine Bedürfnisse zu erkennen.“ (wika)



Der Look des Kamiq vereint Robustheit mit formvollendeter Dynamik.

-Foto: Škoda

PASST PERFEKT IN DIE STADT

Der Škoda Kamiq ist ideal für die City

Der Škoda Kamiq ist ideal für die City. Er verbindet die Agilität und Maße eines Kompaktfahrzeugs mit den klassischen SUV-Vorteilen wie höherer Sitzposition, gute Übersicht, bequemem Ein- und Aussteigen und großer Bodenfreiheit. So macht die Entdeckungstour im Großstadtdschungel noch mehr Spaß!

Damit Ihr City-SUV perfekt in Ihr Leben passt, stehen zahlreiche Optionen zur Auswahl. Entscheiden Sie sich beispielsweise für den Türkantenschutz (optional) oder die elektrische Heckklappe (optional) und ergänzen Sie Ihr City-SUV mit weiteren „Simply Clever“-Lösungen, die für ein unvergleichliches Fahrerlebnis in der City sorgen. Außerdem ist der Kamiq mit den neuesten Assistenzsystemen und dem optionalen Digital Cockpit Plus mit

einem 10,2"-Display verfügbar.

Auch das emotionale Design, das den dynamischen Charakter des Kamiq unterstreicht, wird Sie begeistern. Die bei einem Škoda erstmals zweigeteilten LED-Hauptscheinwerfer sind das Highlight der Frontpartie. Dazu sorgt das auf Wunsch verfügbare Panoramadach für ideale Aussichten und grenzenloses Fahrvergnügen.

Kurz: Der Kamiq ist das ideale City-SUV, das sich bestens in Ihr Leben einfügt. Darauf verweist übrigens auch sein Name. Das Wort „Kamiq“ stammt aus der Sprache der Inuit und beschreibt, dass etwas in jeder Situation passt, wie eine zweite Haut. Also, warum konfigurieren Sie nicht jetzt schon Ihren Škoda Kamiq? Wir machen Ihnen gern ein passendes Angebot. (wika)



Der Innenraum des Kamiq bietet eine angenehme Atmosphäre und hohen Komfort.

-Foto: Škoda

FIRMENSTECKBRIEF

Name: Graf Hardenberg-Gruppe

Seit: Ende der 40er Jahre

Marken: VW, Audi, Ford, Porsche, Seat, Škoda, VW NFZ, Harley Davidson

Inhaber: Familie Hardenberg

Mitarbeiterzahl: alle Standorte gesamt 1510

Anschrift: Volkswagen Zentrum Karlsruhe GmbH, Am Durlacher Tor, Gottesauer Str. 6, 76131 Karlsruhe

Telefon: 0721-3840-0

E-Mail: vwzka@grafhardenberg.de

www.grafhardenberg.de

Der ŠKODA KAMIQ.

EIN ANGEBOT DER ŠKODA LEASING¹:

ŠKODA KAMIQ ACTIVE 1,0 TSI 70 KW (95 PS) DSG

Leasing-Sonderzahlung	2.500,00 €
Jährliche Fahrleistung	10.000 km
Vertragslaufzeit	48 Monate
Leasingrate	159,00 €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert: 5,5; Kurzstrecke: 6,7; Stadtrand: 5,1; Landstraße: 4,7; Autobahn: 5,9. CO₂-Emissionen in g/km, kombiniert: 124 (WLTP-Werte).²

1 Ein Angebot der ŠKODA Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, Bonität vorausgesetzt.
2 Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach dem gesetzlich vorgeschriebenen WLTP-Verfahren (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure) ermittelt, das ab dem 1. September 2018 schrittweise das frühere NEFZ-Verfahren (neuer europäischer Fahrzyklus) ersetzt. Der Gesetzgeber arbeitet an einer Novellierung der Pkw-EnVKV und empfiehlt in der Zwischenzeit für Fahrzeuge, die nicht mehr auf der Grundlage des NEFZ-Verfahrens homologiert werden können, die Angabe der WLTP-Werte, welche wegen der realistischen Prüfbedingungen in vielen Fällen höher sind als die nach den früheren NEFZ-Verfahren. Informationen zu den Unterschieden zwischen WLTP und NEFZ finden Sie unter skoda.de/wltp

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT



GRAF HARDENBERG GMBH
Gottesauer Straße 6, 76131 Karlsruhe

PASST PERFEKT IN IHR LEBEN.



Jetzt bereits mtl.
ab **159,00 €¹**

Ein Erfolgstyp geht in die zweite Runde: Seit seiner Einführung im Jahr 2017 hat der SEAT Arona sein enormes Potenzial bewiesen und sich mit weltweit mehr als 350.000 verkauften Fahrzeugen als wichtige Stütze der spanischen Marke etabliert. Nun steht der neue SEAT Arona in den Startlöchern, um die Erfolgsgeschichte des urbanen Kompakt-SUV fortzusetzen.

Sein neues Design sticht ins Auge und vermittelt Stärke, Robustheit, Zuverlässigkeit und Sicherheit. Auch im Interieur fallen die Neuerungen auf: Mit einem außerordentlichen Maß an Konnektivität und der Integration neuer Fahrerassistenzsysteme übertrifft der SEAT Arona den aktuellen Stand der Technik in seiner Klasse.

„Der SEAT Arona ist ein wichtiger Eckpfeiler unseres Modellangebots und war im vergangenen Jahr das am zweithäufigsten verkaufte Fahrzeug“, sagt Wayne Griffiths, Vorstandsvorsitzender sowie Vor-

MARKANTES ÄUSSERES - DER SEAT ARONA

Innen wie außen hochmodern



Solide aber mit modernen Features kommt der Spanier um die Ecke.

-Foto: Seat

stand für Vertrieb und Marketing der SEAT S.A. und CEO von CU-

PRA. „Der aktualisierte und verbesserte Arona bietet innen und

außen noch mehr Funktionalität, sowohl in puncto Digitalisierung

als auch bei der Sicherheit und dem Design.“

Der SEAT Arona stellt den Zugriff auf digitale Dienste in den Mittelpunkt. Die aufgewertete Gestaltung des Innenraums und eine überarbeitete Designsprache steigern den Wohlfühlfaktor im Innenraum. Eine neues Beleuchtungskonzept und moderne Infotainment-Displays betonen die neue Designsprache und den typischen Charakter des SEAT Arona.

Unter der Haube sind fünf verschiedene Antriebe verfügbar, die entweder mit Benzin (TSI) oder Erdgas (TGI) betrieben werden – jeweils kombiniert mit Handschaltung oder DSG-Doppelkupplungsgetriebe. Damit nicht genug: Mithilfe neuer Fahrerassistenzsysteme fährt sich der neue SEAT Arona noch entspannter. Somit ist er für alle Herausforderungen bestens gerüstet. Der neue SEAT Arona wurde bei SEAT in Martorell konzipiert, entwickelt und gefertigt. (wika)

INTUITIVE TECHNOLOGIE MIT DEM CUPRA BORN

Ein sportliches Fahrerlebnis unterstützt von modernsten Technologien, die die Sinne des Fahrers erweitern

Impuls für eine neue Ära: Der CUPRA Born bringt Bewegung in den Markt. Das erste vollelektrische Fahrzeug der unkonventionellen Challenger-Brand setzt mit seinem emotionalen Design und seiner verzögerungsfreien Leistung neue Standards in der Welt der Elektrofahrzeuge.

Der CUPRA Born verfügt über einen hochentwickelten Antriebsstrang, der unmittelbare Leistungsentfaltung garantiert. Sein Fahrwerk erweckt Emotionen – in jeder Fahrsituation. Mit seinem anregenden Design sticht

dieses erste vollelektrische CUPRA Modell aus der Masse heraus und macht seinem Ruf als echter Gamechanger auf dem Markt alle Ehre.

„Mit seinem beeindruckenden Design, der verzögerungsfreien Performance und einer Reichweite von mehr als 500 Kilometern läutet der CUPRA Born das elektrische Zeitalter der Marke ein. Dieses Fahrzeug wird dazu beitragen, die CO2-Emissionen zu reduzieren und die europäischen Klimaziele zu erfüllen“, sagt Wayne Griffiths, CEO von CUPRA. „Gleichzeitig markiert der CUPRA Born den Wandel in

unserer Branche. CUPRA wird unkonventionelle Vertriebsmodelle nutzen, um neue Zielgruppen zu erreichen und sowohl die Marke CUPRA als auch den CUPRA Born über das Traditionelle hinauszuführen.“

Der CUPRA Born markiert den Start in eine neue Ära, und führt dabei den Erfolg der Markenfamilie fort: Die Plug-in-Hybrid-Varianten seiner Schwestermodelle CUPRA Leon, CUPRA Leon Sportstourer und CUPRA Formentor maximieren ihre Leistung bereits über ihre Elektroantriebe.

Darüber hinaus ist der CUPRA Born das erste Modell der Marke, das CO2-neutral (netto) an seine Käufer ausgeliefert wird. Dies bedeutet, dass entlang der Lieferkette Energie aus erneuerbaren Quellen eingesetzt werden. Emissionen aus Prozessen, die noch nicht klimaneutral gestaltet werden können, werden durch Umwelt- und Projektinvestitionen, die nach höchsten Standards zertifiziert sind, ausgeglichen.

Auch die bestehenden Vorstellungen von Eigentum definiert der neue CUPRA Born neu: Neben traditionellen Erwerbsmodellen wird

das erste vollelektrische Fahrzeug von CUPRA auch mit besonderen Leasingverträgen*** angeboten werden, in deren Monatsrate nicht nur die Fahrzeugnutzung, sondern auch andere zugehörige Leistungen enthalten sind. Auch hier zeigt sich CUPRA wieder als Challenger auf dem Markt.

Entworfen und entwickelt wurde der CUPRA Born im Stammwerk in Martorell, Barcelona. Produziert wird das neue Modell seit September im deutschen Werk in Zwickau. (wika)



Der neue Cupra Born setzt als erstes vollelektrisches Fahrzeug der Challenger-Brand neue Standards..

-Foto: Cupra

18.03. - 19.03.2023

KANDELMOBIL

INSPIRATION FÜR EIN NEUES ZEITALTER

Er ist Lebensgefühl, das Gestalt angenommen hat: der ID. Buzz

Der ID. Buzz fährt nachhaltig und effizient in die Zukunft – und baut die großen Stärken aus, die die Bullis von Volkswagen seit Langem bieten. Der Innenraum des ID. Buzz ist ein „Open Space“ mit viel Platz, umfangreicher Variabilität und hohem Komfort. Gleichzeitig präsentiert sich das Modell als wegweisender Begleiter in der digitalen Welt: mit voll digitalem Bedienkonzept und innovativem Infotainment für eine bestmögliche Konnektivität. Zudem sind technische Details wie USB-C-Buchsen an Bord, an denen die Passagiere ihre Smartphones, Laptops etc. mit bis zu 45 Watt Leistung schnell laden können. In Verbindung mit dem klaren Design und der frischen Zweifarbigkeit wird der ID. Buzz so zum „digitalen Wohnzimmer“ und ermöglicht eine neue Dimension der E-Mobilität.

Kundinnen und Kunden können ihre Mobile Devices an Bord des ID. Buzz noch umfangreicher

ist dreimal so viel wie bisher. Ein kompatibles Office-Notebook mit leerem Akku lässt sich in circa einer halben Stunde zu rund 50 Prozent wieder aufladen. Die meisten aktuellen Geräte der Unterhaltungselektronik unterstützen den neuen Standard USB-PD.

WWDIE SPRACHSTEUERUNG „HALLO ID.“

Neben dem Multifunktionslenkrad und dem Touch-Display bildet die natürliche Sprachsteuerung „Hallo ID.“ die dritte Bedienebene. Sie erkennt Fragen und Befehle schnell und präzise. Das System versteht freie Formulierungen, stellt bei Bedarf Rückfragen und lässt sich ins Wort fallen. Die Antworten treffen sehr schnell und auf zwei Wegen ein: offline aus den im Auto gespeicherten Informationen und online aus der Cloud.

Auch im ID. Buzz spannt sich das ID. Light – das schmale Lichtband, das im Innern unterhalb

der Windschutzscheibe verläuft. Es vermittelt mit unterschiedlichen Lichtimpulsen intuitiv wahrnehmbare Hinweise. So zeigt es an, ob das Auto Strom lädt oder in welche Richtung gemäß Navigation abgebogen werden soll. Falls das ID. Light komplett rot aufleuchten sollte, bedeutet das: Achtung! Bremsen!

SMART DEVICE AUF RÄDERN

Mit seinen vielen Infotainment- und Konnektivitätsfunktionen ist der ID. Buzz ein Smart Device auf Rädern. Zur Smartphone-Integration ist App Connect wireless2 serienmäßig an Bord. Dadurch lassen sich ausgewählte Apps vom Smartphone kabellos in die native Umgebung des ID. Buzz einbetten und komfortabel über das Infotainmentsystem oder per Sprachsteuerung nutzen. Volkswagen stellt hierzu die Nutzung der Technologien Android Auto™ und Apple CarPlay™ zur Auswahl. Eine Smartphone-Ablage mit induktiver Ladefunktion ist ebenfalls Serie. Auf Wunsch gibt es die Telefonschnittstelle „Comfort“ – hier ist in der Armaturentafel eine Ladeschale integriert.

CAPTAIN-CHAIR MIT HOHER SITZPOSITION FÜR FAHRER UND BEIFAHRENDEN

Die vorderen Sitze im ID. Buzz bieten – typisch Bulli – eine vergleichsweise hohe Sitzposition, die zusammen mit den großen Glasflächen für eine optimale



Der ID. Buzz überzeugt mit modernen Proportionen.

-Foto: Volkswagen

Rundumsicht sorgt. Schon im derzeitigen Einstiegsmodell ID. Buzz Pro gibt es Armlehnen an den Innenseiten, bei den höheren Ausstattungslinien auch an den Außenseiten. In der Topversion, die etwas später folgt, tragen die Sitze das Gütesiegel der Aktionsgemeinschaft Gesunder Rücken (AGR), dazu sind die Sitze elektrisch einstellbar.

DIE MULTIVARIABLE UND HERAUSNEHMBARE BUZZ BOX.

Auf Wunsch erhält der ID. Buzz die funktionale und clevere Buzz Box, die sich mit einem Handgriff zwischen den Vordersitzen ein- und ausklappen lässt. Sie bietet im oberen Bereich ein großes Ablagefach. Dort stets griffbereit integriert: ein Eiskratzer und ein Flaschenöffner. An der Stirnseite der Buzz Box befindet sich indes ein 1,4 Liter großes Klappfach, (z. B. für eine Wasserflasche),

gegenüber ist eine 5,0 Liter große Schublade für Utensilien aller Art angeordnet.

OPTIMALES PACKAGING DANK MEB

4,71 Meter Länge, 2,99 Meter Radstand, 1,99 Meter Breite und 1,94 Meter Höhe: Der ID. Buzz ist kompakt gebaut, bietet jedoch einen großzügigen Innenraum. Zum Marktstart rollt er mit fünf Sitzen vom Band. Zwei weit öffnende, auf Wunsch elektrisch angetriebene Schiebetüren gewähren bequemen Zugang zum Open Space. Die Dreier-Sitzanlage lässt sich längs verschieben, ihre Lehnen sind neigungs-verstellbar. Mittelfristig werden sechs- und siebensitzige Konfigurationen folgen, letztere auf einem verlängerten Radstand. Der Gepäckraum fasst im Grundmaß 1.121 Liter, sein maximales Stauvolumen beträgt 2.205 Liter. (wika).



In Sachen Digitalität lässt sich der ID. Buzz nichts vormachen.

-Foto: Volkswagen

nutzen – der elektrisch angetriebene Bus dient ebenso als digitales Wohnzimmer wie als mobiles Homeoffice. Auf Wunsch liefert Volkswagen an den Lehnen der Vordersitze kleine Klapptische für Laptops oder für Tablets – Letztere finden in speziellen Vertiefungen guten Halt.

Um Smartphones, Spielekonsolen, Notebooks und Tablets im ID. Buzz mit Strom zu versorgen, gibt es serienmäßig drei USB-C-Schnittstellen. Zwei von ihnen – die auch Daten übertragen können – liegen rechts neben der Lenksäule, die dritte in der Beifahrertür. Ergänzend können die Kundinnen und Kunden drei weitere Buchsen bestellen, je eine im Fuß des Innenspiegels und in den beiden Schiebetüren. Zwei weitere Ports in den Wänden des Laderaums folgen in Kürze.

Fast alle USB-C-Anschlüsse, den Port am Spiegel ausgenommen, nutzen den aktuellsten Ladestandard USB Power Delivery (USB-PD). Er erlaubt schnelles Laden mit bis zu 45 Watt Leistung (je nach angeschlossenen Gerät), das



Der neue ID. BUZZ

Willkommen in der Familie.

ID. Buzz Pro: Stromverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 18,9; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 0; Effizienzklasse: A+++



Nutzfahrzeuge

GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

Volkswagen Zentrum Karlsruhe GmbH
Am Großmarkt 11 | 76137 Karlsruhe



Wir beraten Sie gern!

18.03. - 19.03.2023

KANDELMOBIL

KLEINER ABENTEURER STEHT IN DEN STARTLÖCHERN

Das Autohaus Stoltmann präsentiert den Toyota Yaris Cross GR Sport

■ **HÖRDT** Seit 2011 ist das Autohaus Stoltmann mit einer Niederlassung in Hördt ansässig und steht im Dienst des multinationalen Automobilherstellers Toyota.

Ein besonderes Augenmerk legt Niederlassungsleiter Mathias Saar auf den neuen Yaris Cross. Der Yaris Cross wurde 2021 eingeführt und hat sich seitdem zu einem konstanten Verkaufsschlager für Toyota in Europa entwickelt. Allein im ersten Halbjahr 2022 wurden mehr als 77.000 Einheiten verkauft. Toyota erweitert das Portfolio des Yaris Cross um ein sportliches Topmodell: Der neue Yaris Cross GR SPORT ist innen wie außen mit exklusiven Details ausgestattet und sorgt mit einer neu abgestimmten Aufhängung für ein noch sportlicheres Fahrverhalten. Der Vorverkauf in Europa startet im September.

SPORTLICHES DESIGN

Der Yaris Cross GR SPORT zeichnet sich durch neue polierte 18-Zoll-Leichtmetallfelgen im Zehn-Speichen-Design aus. Sportliche Akzente setzen außerdem ein neuer Heckdiffusor und ein Kühlergrill mit exklusivem schwarzem Gittermuster im „Hot Stamp“-Stil sowie dezente Gazoo Racing Plaketten. Wie alle GR SPORT Modelle

ist der Yaris Cross GR SPORT in der exklusiven Außenfarbe Dynamic Grey erhältlich, die als Zweifarbkierung mit schwarzen Akzenten angeboten wird.



Der neue Toyota Yaris Cross GR Sport.
-Foto: Toyota

Die Ultrasuede™ Sportsitze sind mit grauer Velourledernachbildung bezogen. Die roten Akzentnähte finden sich auch auf Lenkrad und Schalthebel wieder. Logos auf Lenkrad, Kopfstützen, Startknopf und Instrumentenanzeige greifen auch hier die sportliche Abstammung von Gazoo Racing auf. Zusätzlich gibt es Einsätze in dunklem Silber in den Türen und der Instrumententafel.

Dank der bewährten GA-B-Plattform verfügt der Yaris Cross GR SPORT über einen niedrigen Schwerpunkt, eine hochsteife Ka-

rosserie und ein ausbalanciertes Fahrwerk. Das Fahrverhalten wurde durch eine neue Abstimmung der Aufhängung verbessert, die dem Fahrer ein direkteres Lenk-

gefühl vermittelt.

Darüber hinaus behält der Yaris Cross GR SPORT sämtliche Qualitäten bei, die dem Yaris Cross den Titel „World Urban Car of the Year 2022“ eingebracht haben. Das Modell vereint einen großen und funktionalen Innenraum mit kompakten Abmessungen und typischen SUV-Merkmalen wie beispielsweise einer erhöhten Sitzposition.

Die im Verhältnis 40:20:40 umklappbare Rücksitzbank ermöglicht eine Erweiterung des Laderaums von 397 Litern (bei

aufgestellten Sitzen) auf bis zu 1.097 Liter.

REICHHALTIGE SERIENAUSSTATTUNG

Genau wie die Ausstattungslinien Elegant und Adventure verfügt der Yaris Cross GR SPORT über eine reichhaltige Serienausstattung, zu der unter anderem eine Zwei-Zonen-Klimaautomatik, beheizbare Vordersitze und eine Sichtschutzverglasung hinten gehören. Er ist außerdem mit Toyota T-Mate ausgestattet, das die neueste Generation von Toyota Safety Sense mit weiteren aktiven Fahr- und Einparkassistentensystemen kombiniert.

EFFIZIENTER ANTRIEB

Der Yaris Cross GR SPORT wird von einem effizienten 1,5-Liter-Hybridantrieb angetrieben. Der lange Hub, die schnelle Verbrennung, das hohe Verdichtungsverhältnis von 14:1 sowie die Temperatur- und Druckregelung des Antriebsstrangs sorgen für einen hohen thermischen Wirkungsgrad von 40 Prozent. CO2-Emissionen und der Kraftstoffverbrauch des Yaris Cross GR SPORT sollen auf dem Niveau der Ausstattungslinien Elegant und Adventure liegen (Homologation ausstehend). (wika)



Niederlassungsleiter in Hördt:
Mathias Saar.

-Foto: honorarfrei

FIRMENSTECKBRIEF

Name: Autohaus Stoltmann GmbH
Seit: 1972 (seit 2011 in Hördt)
Marken: Toyota
Inhaber: Patrick Duymel
Mitarbeiterzahl: 105
Anschrift: Gartenstraße 34, 76711 Hördt
Telefon: 07272-929410
E-Mail: m.saar@autohaus-stoltmann.de
.....
www.autohaus-stoltmann.de

Die Stoltmann-Gruppe

Zweibrücken
Pirmasens
Hördt
Ludwigshafen
Landau

STOLTMANN

- Ixheimer Straße 104 • **66482 Zweibrücken**
Tel. 0 63 32 - 99 33 0
- Automeile Husterhöhe
Texas Avenue 12 • **66953 Pirmasens**
Tel. 0 63 31 - 87 73 80
- Gartenstraße 34 • **76771 Hördt**
Tel. 0 72 72 - 92 94 10
- Bruchwiesenstr. 26 • **67059 Ludwigshafen**
Tel. 0 62 1 - 595 750 - 0
- Horstring 8 • **76829 Landau**
Tel. 0 63 41 - 55 66 70

www.autohaus-stoltmann.de • info@autohaus-stoltmann.de
www.facebook.com/autohausstoltmann

SAISON-OPENING

Der Fun Forest Abenteuer Park in Kandel startet in seine 18. Saison



Foto: honorarfrei

■ **KANDEL.** Am Samstag, 1. April ist es wieder so weit: Der Fun Forest Abenteuer Park in Kandel startet in seine 18. Saison.

**VON MÄRZ BIS ANFANG NOVEMBER
HEISST ES DANN WIEDER:
AB IN DIE BÄUME!**

Jedes Jahr aufs Neue lassen sich die Parkbetreiber tolle Attraktionen und Highlights einfallen. So wird es im Kandler Bienwald nie langweilig.

Im Fun Forest können 17 verschiedene Parcours in einer Höhe von bis zu 20 Meter vom Anfänger bis zum Profi gemeistert werden. Den Kletterspaß können bereits Kinder ab drei Jahren erleben, für sie gibt es vier eigene spannende Kinderparcours. Wer hier klettert, der geht mit einem breiten Lächeln nach Hause.

Der Fun Forest ist nicht nur ein beliebtes Ausflugsziel für Familien und Einzelpersonen. Hier kann man auch spannende Geburtstage feiern und originelle Firmenfeiern oder actionreiche Schulausflüge erleben. Neben den zahlreichen Kletterangeboten finden auch „Nicht-Kletterer“ spannende Aktivitäten im Wald.

Sicherheit wird durch ein permanentes Sicherungssystem groß geschrie-

ben. Mit Gurt und Helm ausgestattet erhält jeder große und kleine Kletterer von qualifiziertem Personal eine ausführliche Klettereinweisung.

Das angeschlossene Waldbistro „Fun For Rest“ bietet auf der Sonnenterrasse oder im überdachten Eventbereich bis zu 200 Gästen Getränke und Speisen vom einfachen Snack bis zum leckeren Grillbuffet.

Der Fun Forest AbenteuerPark Kandel ist immer einen Besuch wert. (wika)

.....
**Weitere Infos und Ticketreservierung unter
www.abenteuerpark-kandel.de**



Foto: honorarfrei



Das Barockorchester La Banda aus Augsburg.

Foto: Wolfgang Heilmann

„UND ICH ERZÄHLE?“

Johann Sebastian Bachs Markuspassion

■ **KANDEL.** Einen außergewöhnlichen Zugang zu Bachs Passionsmusik gestaltet Bezirkskantor Wolfgang Heilmann in diesem Jahr unter der Überschrift „Und ich erzähle“.

Vom Werk „Passio secundum Marcum“ sind lediglich das vollständige Libretto von Bachs Leipziger Textdichter Picander (der auch das Libretto zur Matthäus-Passion erstellt hat) und die Besetzung des Eingangschors überliefert. Die Besetzung ist durchaus außergewöhnlich und kommt bei Bach nur noch ein einziges Mal vor. Obwohl die Musik verschollen ist, kann das Werk bis zu einem gewissen Grad rekonstruiert werden. Bach verwendete einmal komponierte Musik gerne mehrfach; die Texte der beiden großen Chöre und auch einiger Arien passen bezüglich der Textmaße mit einer Trauerode (BWV 198) exakt übereinander, sodass die Texte auf die erhaltene Musik übertragen werden können.

Die Rezitative werden in der Evangeliumsübersetzung von Walter Jens gesprochen. Michael Spors musiziert zum gesprochenen Wort am Klavier Verbindungen im Jazz-Stil. Er verfügt dabei über große Erfahrung im Kombinieren der beiden Stile, Jazz und Barock.

**Sonntag
2. April**

In seinem Projekt „Jazz.Spors.Bach“ hat er in den letzten Jahren die Bach'schen Triosonaten, ursprünglich für Orgel, fulminant für Jazz-Trio bearbeitet. Die Musiker:innen des Barockorchesters La Banda haben schon im Dezember 2022 bei einer Aufführung des Weihnachtsoratoriums das Publikum begeistert. (wika)

.....
Die Veranstaltung in Kandel findet am Sonntag, 02.04. um 18 Uhr in der St. Georgskirche in Kandel statt.

Eintritt: 15 €/ermäßigt 10 €. Karten können im VVK bei Bücher Pausch, Hauptstr. 65 in Kandel und im Gemeindebüro, Schulgasse 2 in Kandel erworben werden.



**Bereits heute an die Zinsen
von morgen denken.
Bestens beraten – sicher planen.
Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.



Sichern Sie sich jetzt die Zinsen für Ihre Anschlussfinanzierung und blicken Sie gelassen in die Zukunft. Profitieren Sie von unserer ausgezeichneten Beratung.

VR Bank Südpfalz

**Jetzt
Aktions-
konditionen
sichern!**

ROCK TRIFFT *Klassik*

Landespolizei-Orchester Rheinland-Pfalz

■ **KANDEL.** Seit über zwei Jahrzehnten sorgt der Verein für Kunst und Kultur in Kandel e. V. (KuKuK) für ein buntes und abwechslungsreiches Veranstaltungsprogramm in der Bienwaldstadt. Auch für das neue Jahr haben die Vorsitzenden und Vereinsmitglieder ein breit gefächertes kulturelles Programm für alle Geschmäcker und Altersklassen zusammengestellt. Los geht es Mitte März mit dem Landespolizei-Orchester Rheinland-Pfalz.

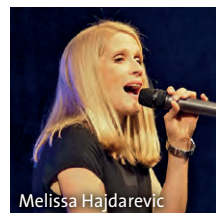
Seit mehr als einem halben Jahrhundert ist das **Landespolizei-Orchester Rheinland-Pfalz** ein sympathischer Werbeträger für die rheinland-pfälzische Polizei und musikalischer Botschafter unseres Bundeslandes. Durch Gastspiele in Deutschland und im europäischen Ausland sowie zahlreiche Auftritte in Funk und Fernsehen hat das Orchester einen hohen Bekanntheitsgrad erlangt. Das Repertoire der professionellen Musiker:innen ist sehr vielseitig, es reicht von klassischer sinfonischer Musik über traditionelle Marschmusik bis zur Unterhaltungsmusik.



Samstag, 18. März, 20 Uhr
Sonntag, 19. März, 18 Uhr
Bienwaldhalle Kandel

Einlass Samstag: 19 Uhr
 Einlass Sonntag: 17 Uhr
 Eintritt: 25 €, KuKuK-Mitglieder 21 €, an der Abendkasse kosten die Karten 2 € mehr.

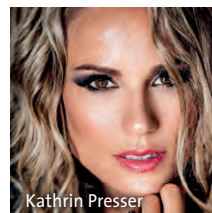
Karten können im VVK beim Südpfalz Tourismus Kandel e.V., Georg-Todt-Str. 2a in Kandel erworben werden. Oder online unter www.pfalzshow.de/kukuk



Melissa Hajdarevic



Mario Siegmeyer



Kathrin Presser



Markus Eisel



Majka Kiefer

Fotos: Kukuk

Abenteuer PARK Kandel

17 spannende Parcours
 4 Kinderparcours ab 3 Jahren
 Nachtklettern

Saisonstart am 01.04.23
www.abenteuerpark-kandel.de

FUN FOREST
 Gespannt von Baum zu Baum

10 JAHRE Hofmarkt Zapf

Sa. 6. Mai **So. 7. 2023**

Sa. 6.5. ab 20:30 Uhr: Live-Musik **saftWerk**
So. 7.5. ab 10:30 Uhr **Franz Roth**

Café • Frischemarkt • Holzofenbäckerei **Eintritt frei!**
 Am Holderbühl 1 • 76870 Kandel • Tel.: 07275 - 988 7710

IMPRESSUM

Druck:
 Badische Neueste Nachrichten
 Badendruck GmbH
 Linkenheimer Landstraße 133
 76149 Karlsruhe-Neureut

Herausgeber:
 Wirtschaftsraum Kandel
 c/o Verein für Handel & Gewerbe Kandel e.V.
 -Geschäftsstelle-
 Georg-Todt-Straße 3, 76870 Kandel
 Telefon: 0 72 75-98 56 0
 Fax: 0 72 75-98 56-11
 Mail: info@vhg-kandel.de

Vertreten durch:
 1. Vorsitzender:
 Dieter Frey, 76870 Kandel

Anzeigenverkauf:
 Wirtschaftsraum Kandel
 c/o Verein für Handel & Gewerbe Kandel e.V.
 -Geschäftsstelle- Markus Eisel

Redaktion:
 Wirtschaftsraum Kandel
 c/o Verein für Handel & Gewerbe Kandel e.V.
 -Geschäftsstelle- Julia Pohlmann

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keinerlei Haftung übernommen. Bei Nichtveröffentlichung von Anzeigen und nicht ausgeführten Beilagenaufträgen wird kein Schadensersatz geleistet, ebenso bei Nichterscheinen oder Verzögerung durch Störung des Arbeitsfriedens oder höhere Gewalt. Der Verlag übernimmt keinerlei Haftung für die Richtigkeit aller veröffentlichten Terminangaben, Berichte, Notdienste und Veranstaltungshinweise. Bei Verlosungen ist der Rechtsweg ausgeschlossen

LIVE-LESESHOW MIT PATRICK SALMEN

Humorvolle Kurzgeschichten, Erzählungen und Anekdoten

SAMSTAG 22. APRIL

■ **KANDEL.** „Hallo, ihr süßen Mausepüpe. Grumpy Pat ist tot! Mein neues Mindset lautet: Good Vibes Only!

Nur wer gelernt hat, sich selbst zu lieben, ist fähig die gesamte Welt zu lieben. Heute ist der erste Tag vom Rest meines Lebens. Blaubeer-Porridge mit Kokoswasser, Hygge-Lifestyle und ein willkürliches Buch mit dem Wort Achtsamkeit im Titel haben mein Gemüt verändert. Ich bin der Sonnenschein, der den Morgentau der Frühlingswiese küsst, die menschengewordene Kaschmirdecke im Tiny House, der Selfcare-Coach der Herzen! Menschen? Ich sage JA!“ In humorvollen Kurzgeschichten, Erzählungen und Anekdoten staunt Bühnenpoet Patrick Salmen über den Irrsinn dieser Welt.

Doch statt sich in den Abgründen des

Zynismus zu verlieren, macht er sich auf **die Suche nach seinem positivsten Ich.** Und scheitert am Ende. Vielleicht aber auch nicht.

Eine **spektakuläre Live-Leseshow** für die geerdete Elite und den gehobenen Pöbel bietet der Verein für Kunst und Kultur Kandel e.V. (KuKuK) und holt **Patrick Salmen am Samstag, 22. April, 20 Uhr** im Kultursaal der Kandler Stadthalle auf die Bühne. Im Prinzip wie Stand-Up-Comedy. Bloß im Sitzen. Und ein bisschen traurig. (wika)

.....
Einlass: 19 Uhr
Eintritt: 22 €, KuKuK-Mitglieder zahlen 18 €, an der Abendkasse kosten die Karten 2 € mehr.

ANSCHLUSSSTELLE KANDEL-SÜD MEIDEN

Sanierungsarbeiten an der Anschlußstelle Kandel-Süd

■ **KANDEL.** Die Autobahn GmbH Niederlassung Südwest führt in der Zeit von **Montag, den 06.03., bis Freitag, den 24.03.,** Sanierungsarbeiten an den Fahrbahnflächen im Bereich der Anschlussstelle Kandel-Süd durch. In diesen Zeitraum wird die A65 in Fahrtrichtung (FR) Ludwigshafen im Bereich des Beschleunigungsstreifens der AS Kandel-Süd einspurig geführt.

Die Autobahn GmbH Niederlassung Südwest bittet alle Verkehrsteilnehmenden für die notwendigen Einschränkungen um Verständnis. Umleitungsstrecken während der Vollsperrung der Anschlussstelle: Der Verkehr zur B9 in Fahrtrichtung Frankreich wird in dieser Zeit über die Anschlussstelle Wörth-Dorschberg und der K15 in Richtung Langenberg umgeleitet. Der Verkehr aus und nach Kandel über die L554 wird über die ausgeschilderte Bedarfsumleitung geleitet. Das heißt: Der Verkehr von Kandel kommend wird über die Anschlussstelle Kandel-Mitte bzw. Kandel-Nord auf die A65 geleitet. Der Verkehr von der A65 in Richtung Kandel wird über die Anschlussstelle Kandel-Mitte umgeleitet.

Die Autobahn GmbH Niederlassung Südwest appelliert eindringlich an alle Verkehrsteilnehmer:innen, sich unbedingt an die ausgewiesenen Umleitungen zu halten und nicht den Routenempfehlungen von Navigationssystemen zu folgen. (wika)

.....
Sperrung der Abfahrt der A65 auf die B9 in Fahrtrichtung Ludwigshafen von Mo. 13.03. bis Fr. 17.03. Vollsperrung der Anschlussstelle Kandel-Süd von Freitag, 17.03., bis Sonntag, 19.03., ca. 17 Uhr



Bühnenpoet Patrick Salmen
Foto: Fabian Stuertz

roth-kandel.de



Innen- und Außenputz • Maler- und Lackierarbeiten • Kreative Wandgestaltung
Wärmedämmung • Fassadenrenovierung

ROTH
MALER & STUKKATEURE

Wasgastr. 2a • 76870 Kandel • Tel. 07275 3402

KANDEL SCHENKT

Jeden Monat ein anderes Give-Away

■ **KANDEL.** An einem Samstag im Monat wird das Shoppen in Kandel jetzt noch schöner: Zu jedem Einkauf in den teilnehmenden Geschäften erhalten Kund:innen eine kleine Aufmerksamkeit als Gratis-Geschenk dazu.

Am 25. März sponsert das Modehaus Meier, Hauptstr. 90 in Kandel ein ganz besonderes Give-Away, einen Bambus-Kugelschreiber.

15 Geschäfte sind dabei: Bei Stephan Parfums & Kosmetik, Wir sind die Brille Schöttinger, Gardinestudio Sabine, der Apotheke an der Passage, Brillen Hammer, Bücher Pausch, Elektro König, Schuhhaus Grahn, Sanitätshaus Kobbe, LebensArt, Mode Meier, Radhaus Rödel, sowie Juwelier Pitrov und Hofmark Zapf sind die Geschenke erhältlich. (wika)

**GIVE
AWAY**



SCHÖTTINGER

Wir sind die Brille

wir sind Flexibilität

Individuell

**statt
schnell schnell**



BLICKWECHSEL

Hauptstraße 92 | 76870 Kandel
07275 - 5500 | www.schoettinger.de

FACHBERATUNG FÜR MATRATZEN UND BOXSPRINGBETTEN

Ein Drittel des Lebens
verbringt der Mensch im Bett.



Viele leiden an Rückenschmerzen und Schlafstörungen. Hier könnte falsches Liegen, alte Unterlagen oder falsche Matratzen und Roste die Ursache sein.

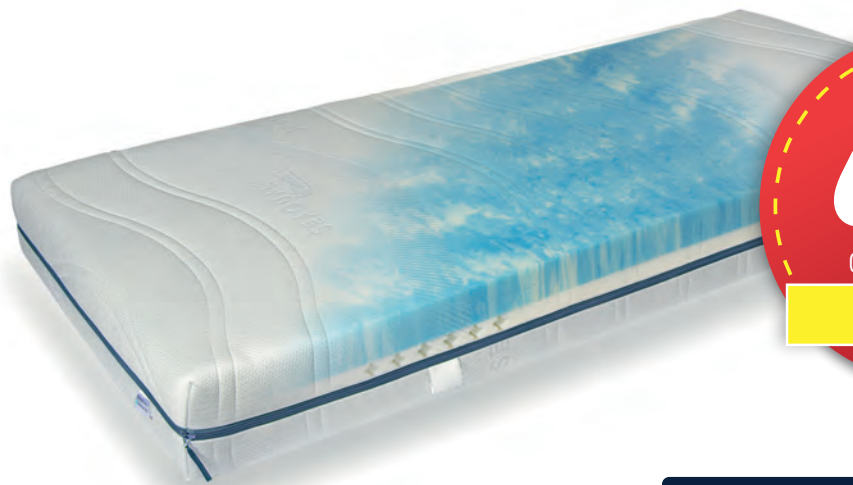
Seit über 54 Jahren ist der Fachmarkt Völkel Ihr Ansprechpartner für besseres Schlafen in der Region.



Finden Sie Ihr perfektes Schlafsystem, wir beraten Sie richtig.

GEL-KOMFORTSCHAUM PREMIUM KONTUR MATRATZE

mit 7 cm hoher Gel-Schaum Auflage,
Bezug: Tencel-Fasern aus nachhaltigen
Holzquellen, Klimafaserfüllung aus recy-
celten Kunststoffnetzen, waschbar bis 40
Grad, Gesamthöhe ca. 20 cm, Aktions-
preis 90/100x200 cm



JETZT NUR

699,- €

GEL-Komfortschaum

AKTIONSPREIS

JETZT

-10%

Echt GEL-Matratze

AKTION BIS 31.03.23



GEL-MATRATZE ZUPREME

Taschenfederkern mit dynamischem
Zonensystem für beste Ergonomie.
6 cm echte Gel-
auflage für optimale
Druckentlastung
und Belüftung.



Irrtümer vorbehalten.

VÖLKELE.K.

Meisterbetrieb seit 1969

KANDEL | Lauterburger Str. 39 | Tel.: 07275-5713
MO-FR 9.00-12.30 u. 13.30-18.00 Uhr, SA 9.00-13.00 Uhr

www.voelkel-wohnen.de

Auf ca. 1.700 qm Gardinen-, Bodenbeläge- und Bettenwelt

54 1969-2023
JAHRE
VÖLKELE.FACHMARKT